

Gui'ch barojp ni guxhaal San Pabl loj ree bén Corinto rliladx Jesucrist

Rugajpdioz Pab bén Corinto rliladx ree Jesucrist

¹ Naj Pab, Dios bacaabee naj gacan xi apóstol Jesucrist, në dux compniar ree Timoteo za' con naj. Naj cuca gui'ch guie par lëjt guial ma rliladxidi xtiidx Dios luguiedx Corinto në los demazri ree bén riga' niz Acaya.

² Dux Dad ree Dios con Dad Jesucrist güünle' lëjt yabe'cdxe tëë reeman luxdoodi.

Tarbajw ni gudëd Pab

³ Quixtëë Dios xDad Dad Jesucrist, bén naj Dad bén raya dunuj ree naj tëëman Dios bén ragu' du luxdoo ree.

⁴ Laaman ragu' du luxdoo ree loj xhietëëz guial-rzagdiaj ni radüüd ree din gac yalu' ree luxdoo ree bén cadëd xhietëëz guialzi, yalu' ree luxdoo reeman zi'c ragu' Dios du luxdoo ree.

⁵ Din majsi cayzaagdiaj da't ree guial nayajc ree xbejn Cristo, ziangajc dád ragu'man du luxdoo ree.

⁶ Abi' bal cayzaagdiajn, cayzaagdiajn din yaguieenan lëjt yudar din chu' luxdoodi din laa tëëdi loj dol. Abi' bal cu'man du luxdoon, rgu'man du luxdoon din chu' luxdoodi din gac taandi lasa' ree guialzi ni caydüüdan.

⁷ Ad yu' naw egt du luxdoon con l jt, din zi'cgajc cazagdiajdi ziangajc cayzaagdiajn dxel ziangajc yagu' Dios luxdoodi zi'cgajc ragu'man du luxdoon.

⁸ Compniar raliduladx ree Jesucrist, ray nan gagbeedi guial d d zro' naj ni baza'can niz Asia. Naya baza'can niz ni, par dunujn ad zadaantran, ad nagueientran nejz guial yabajnran mazri,

⁹ baguieenan xgab guial ma bay jtan. Per baza'can zian din yadxeguijcan guial achet zajc yaguieen dunujzan sin xyudar Dios, b n rasban ree beng t.

¹⁰ Laaman bab e dunujn loj guialg jt guin abi' gagn man dunujn loj lasa' ree ni nadxeb guin. Dunuj ree rayagbee guial gusnuu g nman dunujn yudar,

¹¹ mazri bal g undi yudar cwedx guiniabidi Dios por dunujn. Abi' bal zien ree bejn cabejdx canab Dios por dunujn dxel zien gajc reeman gud ed quixt e lojman zi'c cayagn man dunujn.

Chexc ad wejt Pab Corinto

¹² Abi' ni rabaan rnin lojdi guial achetzi naduladxan guial rayagbeen nabajnan naya delant lojdi n  delant loj ree b nguidxliuj, abi' didxli cayguieenan ni rayal yaguieenan. Per ad cayguieentan zian por dux quiargueijnzan, cayguieenan zian por xyudar Dios.

¹³ Loj dux gui'chan ad racaatan ni ad zajct goolidi o ni ad zajct chignia'di. Balzianclaa chignia'di gra ni canin lojdi.

¹⁴ Zi'cgajc ta'ngaj cayagbeedi guial chi gui't Dad Jesucrist zatijb l jt yabaadi con dunujn gui ad dunujn yabaan con l jt.

15 Laan naj ni yu'guican, zeel yaløj benan xgab nidganan lëjt din nabaadi guial ma barojp volt bidganan lëjt.

16 Benan xgab nidganan lëjt chi nialan niz Macedonia, abi' chi nazaan Macedonia nialan nidganan lëjt stijb, dxel nagu'nejzidi naj par Judea.

17 Ad güüнди xgab guial chi rnin guidganan lëjt rnizan zian. Ad güüнди xgab guial rünan zi'c rüjn gra ree bénguidxliuj, ganin guialan abi' ragbeen guial ad zialtan.

18 Dios ragbee guial ad raguie'chtan yaguieenan ni rayagbeen ad zaguieentan.

19 Din Jesucrist Xi'n Dios, Bén ni ma baguien xti-idx lojdi, naj con Silvano con Timoteo, ad najt Jesucrist Bén na güünman ni ragbeeman ad züjntaman, laaman ganax diidxli rnieeman.

20 Din por laaman rajc cumplid gra ree xpromejs Dios. Zeel por laaman raguie'ch ree “Amén” chi radëed ree quixtëe loj Dios.

21 Abi' Dios laaman cayüjn dunuj ree yudar con lëjt din yadxu'dxi'ch ree loj ni nayajc ree tijbzi con Cristo, Dios bacaabee dunuj ree din yayajc ree par laaman.

22 Laaman gule dunuj ree par laaman, abi' guxhaal xSprijtaman Bén nabajnnë' ree zi'c tijb sen guial yaca' ree ni yaca' ree.

23 Yan bal gadan ga Corinto zi'c benan xgab, Dios ragbee guial gadan ga guial ad rëntan gadilë'n lëjt, abi' Dios gudëed naj casti bal id wali ni canin.

24 Ad cayguieentan naguiejn yanabeen lëjt xhienaag chililadxidi Jesucrist, din dunujn rayagbee guial diidxli za'dxi'chidi loj ni rliladxidi

Jesucrist, ni cayguieenan naj guial yaguieenan lëjt yudar din chu' luxdoodi nix guibandi.

2

¹ Zeel benan xgab ad zidganatan lëjt yan, chitëe chu'naya luxdoodi.

² Din bal gagu'nayan luxdoodi, ¿chuza cu' luxdon nix bal ma badxe'nayan luxdoodi lëjt ragu' luxdon?

³ Zeel bacan zi'c bacan loj gui'ch ni guxhalan lojdi, din chi guialan ad cu'di luxdon naya luar cu'di luxdon nix. Abi' naj ragbee bal yu' luxdon zagdxe gradi yu' luxdoo zagdxe por zian.

⁴ Chi bacan gui'ch guie dád guyun xgab abi' guyunayan xt ronan bacan diidxnaa ni bacan loj gui'ch guie, per ad bacatan gui'ch guin par gagu'nayan lëjt, bacanan par gagbeedi guial rën da'tan lëjt.

Yu' perdon par bén badxe' falt

⁵ Bal yu' tijbidi ma badxe'naya naj, per ad najtzi guyunaya nëgajc lëjt guyunaya. Rnin në lëjt chitëe gadëedlajn guial ganin graczidi guyunaya por zian.

⁶ Per naj rni lojdi compniar raliduladx ree Jesucrist, ma gojczy yan con casti ni ma badëëdidi loj bén guin.

⁷ Yan gol beenman perdon gol bagu' tëe luxdooan chitëe chu'naya luxdooan xt ad zadxejlt xhie güünman.

⁸ Zeel rniaaban lojdi, gol been naguiejn din gagbeeman guial rëndi laaman zi'cgajc guyëndi laaman guia'xchej.

⁹ Gui'ch ni guxhalan lojdi gocli, guxhalanan din gagbeen bal ruzoobidi da diidxan guial g undi gra ni ganin lojdi.

¹⁰ Yan chut ez b n g undi perdon, n gajc naj g n laaman perdon. Abi' b n ma benan perdon, bal yu' ni g nan perdon, benan laaman perdon delant loj Cristo por l jt

¹¹ chit e g n xindxab dunuj ree gan, din dunuj ree rayagbee xhienaag naj xguialrusquiee xindxab.

Ad nixt guyu luxdoo Pab guzujman Troas

¹² Chi bidxinan guiedx Troas par ganen xti-idxza'c Jesucrist, d d gogn  Dios naj par g nan mandad guin ni.

¹³ Per ad nixt guza'can guial ad bidxaaglojtan dux compniar ree Tito. Zeel basa'nan b n guin ree abi' wan Macedonia.

Ragn  Jesucrist dunujn zianczi

¹⁴ Per quixt e Dios guial por Jesucrist guixie guixie cayagn man dunujn chit e xhie g n dunujn gan abi' por dunujn cayagbee ree bejn xtiidxza'c Jesucrist, diidxza'c guin ree naj zi'c tijb ni rliaa nejxh ni rire'ch cha' guidibczi.

¹⁵ Abi' por Jesucrist dunujn nayajc zi'c tijb go'xh ni rliaa nejxh delant loj Dios, go'xh ni rdxin loj ree b n rliladx Jesucrist n  loj ree b n ad rliladxt.

¹⁶ Par ree b n ad rliladxt laaman, dunujn nayajc zi'c tijb go'xh ni rug jt, per par ree b n rliladx laaman dunujn nayajc zi'c tijb go'xh ni runee guialnaban. Per,  chu zajc g n ree ni guin sin xyudar Dios?

¹⁷ Dunujn ad cayguieentan negojs con xtiidx Dios zi'c rüjn garol ree bejn, dunujn raguieenan zi'c rayal, zi'c ma bacaabee Dios dunujn yaguieenan. Abi' Dios ragbee guial por guial nayajcan xbejn Cristo zeel raneen xtiidxaman.

3

Nejz cüb ni yu' par yadxin ree loj Dios

¹ Chi ranan zian, ad naladxidi guial dunuj gajcan cayles dux valoran. Lëjt ragbee guial ad rüjnt naguiejn yalüün tijb gui'ch lojdi par gagbeedi chu dunujn o yanaaban gui'ch lojdi ni güün dunujn yudar par gagbee ree bejn chu nayajcan zi'c rüjn ree ben ren.

² Din lëjt gajc naj tijb gui'ch par dunujn, gui'ch ni yu' du luxdoon ni rool ree bejn ni nünbee tää reeman.

³ Zi'c rulüü yaguie'ch ree lëjt naj tijb xtiidx Cristo ni bacaan, per ad bacaatanan con tint, bacaanan con xSprijt Dios bén naban, tijb ni ad cwat loj tijb guiaj nata', cwan luxdoo ree bejn.

⁴ Dunujn raya'p Dios confianz por Jesucrist,

⁵ abi' ad raguieentan xgab guial yu' ni raguieen dunujzan, din gra ni raguieenan, raguieenan laan con xyudar Dios.

⁶ Dios naj bén razaladx dunujn quiarguiejn par yagojnan bejn ree xcwent nejz cüb ni ma yu' par yadxin ree loj Dios, nejz cüb ni ad ryaadxt chinal bejn tijb ley ni zëed loj gui'ch, per rüjn naguiejn chinalaman ni zëed por xSprijt Dios. Din ley castizi naj ni zidnën, per xSprijt Dios guialnaban naj ni rudëëman loj ree bejn.

⁷ Abi' majsi castizi naj ni zidnë ley ni badëë Dios loj Moisejs loj tijb guiaj nata', per dád bidiin bacha' loj Moisejs chi cwa'man ley guin, xt ad gojct nuguaa ree bén Israel lojman por bacha' guin, bacha' ni ta'ngaj ta'ngaj gunidlojn.

⁸ Bal chi bi't ley guin gojc zian, yan, jmazri ni za'cdxoon naj guial gucaagdiajg ree bejn xcwent nejz cüb ni ruluü xSprijt Dios ni ma rajp bejn con Dios!

⁹ Din chi bi't ley ni ridnë casti par ree bejn, con bacha' bi'tan, yan, jmazri ni za'cdxoon naj guial guien ree bejn xhienaag gac reeman naya delant loj Dios!

¹⁰ Abi' bal ni za'cdxoon gojc chi bi't xley Dios loj guidxliuj guie, yan achetczi lasajc guialza'cdxoon guin par guialza'cdxoon ni naj por nejz cüb ni ma rajp ree bejn con Dios.

¹¹ Abi' bal ni ad rüjnt sirv par gra tiamp, bi'tan con tijb ni za'cdxoon, yan mazri ni za'cdxoon naj ni ad yu't dxej nit.

¹² Abi' guial yu'guijc ree zian, zeel sin guial-rdxebe caylüünan bejn ree.

¹³ Ad raguieentan zi'c been Moisejs, basiaaw lajd lojman chitëë gagbee ree bén Israel guial ziquied guialrulaa bacha' lojman, bacha' ni laa gunit gajc.

¹⁴ Per ad lojtzi Moisejs biaaw, ne gajc xquiar-guiejn ree bejn biaaw. Din xt yandxej chi rool reeman loj xtiidx Dios ni bacaa Moisejs, achet rignia' reeman, tijbzi por Jesucrist zajc chignia' reeman laan.

¹⁵ Per xt yandxej chi rool reeman ni bacaa Moisejs ad rignia't reeman guial sta nayaaw xquiar-

guiejn reeman.

¹⁶ Per bén rliadx Jesucrist, laaman rxhial xquiarguejnman.

¹⁷ Din tijbzi naj Jesucrist con xSprijt Dios, abi' lod ma naban bejn con xSprijt Dios achetri rniabee laaman.

¹⁸ Zeel achetri nayaaw duloj ree zi'c been Moisejs, din dunuj ree nayajc ree zi'c guiaawajn lod rguien xbacha' Jesucrist abi' chaawladx cayajc ree zi'c rënman yayajc ree, abi' guixie guixie cusniman dunuj ree por xSprijtaman.

4

¹ Zeel zi'c ma baya Dios dunujn abi' gulejman dunujn par yaneen xtiidxaman, ad zadxagtan yagueienan mandad guin.

² Dunujn achet raquie'chan, achet ni ad rünjt sirv caygueienan, ad caysquieetan bejn ree ad caychaa tēetan xtiidx Dios. Dunujn cayneen ni naj xtiidxli Dios, abi' bejn gajc ree zajc gagbee guial caygueienan xnejz delant loj Dios.

³ Per bal yu' bén ni ad rignia't xtiidxza'c Jesucrist ni cayneen, ad rignia'taman laan guial ad zētaman loj xnejz Dios.

⁴ Abi' xindxab rniabee loj guidxliuj guie ma bas-cajyix xquiarguejn reeman, guial ad rënt reeman chililadx reeman, chitëë gusni xtiidxza'c Jesucrist laa reeman abi' ad zajct guguaa reeman xguialrniabeeman, laaman guial najman zi'c gajczi Dios.

⁵ Ad caytie'chtan dux tiidx gajcan, ni caytie'chan naj xtiidxza'c Jesucrist, bén naj Dad par dunuj ree. Abi' ni ranazan lojdi guial caygueienan sirv lëjt por guial rayënan Jesucrist.

6 Abi' laagajc Dios ni gunabee persi bani loj guidxliuj guie chi gule'cchaawaman laan, laagaj-caman basni dux quiarguejnan, guxhalaman dux quiarguejnan din yayignia'n xhienaag naj xguial-rniabeeman, guialrniabee raguiaa ree por Jesucrist.

Yabajn ree por guialrliladx

7 Gulejman dunujn par yagueienan ni caygueienan, majsi nayajczan zi'c guiajs bajn din guiguien guial gra guialrniabee zëed por Dios ad por dunujtan.

8 Majsi graløj guialzi caydüüdan per ad ralenya'tan. Majsi rulüü achetri zajc yagueienan, per radxejl gajc xhienaag yagueienan.

9 Majsi xhietëez rüjnmë bejn dunujn, per ad riro'nladxt Dios dunujn. Rguin reeman dunujn per ad runidlojt reeman dunujn.

10 Bantëez guin zio'n nadxu'n loj guialgüjt zi'cgajc guzajc Jesucrist, per zian ralüün guial raya'pan xguialnabanman.

11 Dxel la'tgaj nabanman, guixie guixie nadxu'n loj guialgüjt guial nayajcan xbejn Jesucrist, per zian ralüün guial raya'pan xguialnabanman, majsi guidxin dxej nit dux cuerpan.

12 Nadxu'n loj guialgüjt guial caytie'chan xtiidx Jesucrist, per por zian ma rajpidi guialnaban delant loj Dios.

13 Loj xtiidx Dios rëb: “Guial bililadxan, zeel gunen ni gunen.” Yan ziangajc guial raliduladxan xtiidx Dios zeel cayneen laan.

¹⁴ Din dunujn rayagbee guial Dios, b n basban dux Dad ree Jesucrist loj guialg jt, ziangajc yasanman dunuj ree guial ma nayajcan tijbzi con Jesucrist dxel l jt con dunujn tijbzi chign man dunuj ree lod zojbaman.

¹⁵ Din gra ni cayguieenan n  gra ni cayza'can, cayza'can zian din yaguieenan l jt yudar din gusnuu gacxhiej ni rliadxidi Jesucrist. Zian ma gac ree bejn mazri zien gud ed reeman quixt e loj Dios, guza't t e reeman laaman zagdxe.

¹⁶ Zeel ad ralenya'tan. Din majsi cayo'xh dux cuerpan por mandad guin, per dux sprijtan guixie guixie cayc b Dios laan.

¹⁷ Achetczi lasajc ree guialzi ni cayd  dan loj guidxliuj guie din najn ni rd d, per por guialzi guin ree rayalan xguialnaza'c Dios, guialnaza'c ni lasajc mazri abi' ad yu't dxej nitan.

¹⁸ Din dunuj ree ad cayguieent ree naguiejn yaya'p ree ni raguaiaa ree loj guidxliuj guie, cayguieen ree naguiejn din yaya'p ree ni ad raguaiaa ree. Din ni raguaiaa ree loj guidxliuj guie yu' dxej nit reen, per ni ad raguaiaa ree yan ad yu't dxej nit reen.

5

¹ Dunuj ree rayagbee guial dux cuerp ree naj zi'c tijb yu cenci par dux sprijt ree loj guidxliuj guie, yu ni yu' dxej nit. Per rayagbee ree guial xanyabaa Dios gunee dunuj ree stijb cuerp, cuerp ni ad gojct por b nguidxliuj zi'c rajc tijb yu, abi' cuerp guin yaya'p ree par tiblayaa.

² La'tgaj raya'p ree cuerp guie loj guidxliuj ralu' ree guialquia, par dunuj ree xi nix diob guidxin dxej yaya'p ree cuerp ni yaya'p ree xanyabaa.

³ Din ad ganaxtizi Sprijt yayajc ree xanyabaa, nēgajc cuerp yaya'p ree.

⁴ La'tgaj raya'p ree cuerp ni raya'p ree loj guidxliuj guie, cayzaagdiajn nadxu'n xgab por ni cayza'can. Ad ranatan guial rayēnan yayējtān, ni rayēnan naj guial yaya'pan cuerp cūb ni yaya'pan par tiblayaa din nit dux cuerpan ni rayal nit.

⁵ Dios been dunuj ree zi'c nayajc ree abi' banee xSprijtaman duloj ree zi'c tijb sen guial gac zi'c naman gac.

⁶ Zeel zianczi raya'p ree confians, abi' dunuj ree rayagbee guial la'tgaj nabajn ree loj guidxliuj guie, zijt nadxu' ree guial lod zojb dux Dad ree Jesucrist.

⁷ Per dunuj ree zunaal reeman guial raliduladx ree laaman ad guial raguaat ree xhienaag gac.

⁸ Zeel raya'p ree confians guin, abi' ma rayēn ree yasa'n ree cuerp ni raya'p ree loj guidxliuj guie din yo' ree yuchu' ree con Jesucrist.

⁹ Zeel achet güünan bal loj guidxliuj guie o bal xanyabaa, per ni rayēn ree naj guial yaguieen ree zi'c rēn Cristo.

¹⁰ Din dugra ree rayal yadxin lojman lod güünman guialguxtis din tijbgaj dunuj ree yaca' ni rayal ree, por ni zagdxe o por ni mal ni baguieen ree loj guidxliuj guie.

Xhienaag gap bejn nejz par guidxinman loj Dios

¹¹ Zeel por respejt ni raya'p ree Jesucrist, cayguieen ree naguiejn guidxga' ree bejn xtiidxaman. Abi' Dios ragbee guial dunuj ree cayguieen

ree zi'c rayal, balzianclaa n  l jt g  nbee dunujn guial dunujn cayguieencan xnejz.

12 Ad caylest dux valoran, ni ray nan naj guial yabaadi guial gagbeedi ni naj diidxli por dunujn, din gac yadxi'di diidx loj ree b n r jn naguiejn yaya'n reeman zagdxe delant loj ree bejn luar g  n reeman xgab xhienaag naban reeman delant loj Dios.

13 Yan bal par bejn rajc duguijcan por ni cayguieenan, per cayguieenan laan por Dios. Abi' bal par l jt nad dguieenan zeel cayguieenan mandad guie, cayguieenan laan par yaguieenan l jt yudar.

14 Guial r n Cristo dunujn zeel cayguieenan ni cayguieenan, din dunujn rayagbee guial Cristo g jt par gra bejn abi' gra ree bejn ma naj zi'c beng t par dol.

15 Abi' Jesucrist g jtaman por gra bejn din b n chililadx ree laaman ad zabajntri reeman zi'ctzi r n reeman, ma guiban reeman zi'c r nman, laaman guial g jtaman por laa reeman abi' babanman stijb.

16 Zeel bal guia'xchej baguieen ree xgab guial naj Cristo tijbzi b nguidxliuj, per ad najtri dux xgab ree zian por laaman. Abi' ad rayidxga'tri ree guial chu naj bejn,

17 din chut z b n ma naj tijbzi con Cristo, ma bidxaa mod ni nabanman. Ma nabanman garen guial loj ni gubanman guia'xchej.

18 Per gra nine naj por xyudar Dios, laaman been persi raya'p ree nejz par yadxin ree lojman por Jesucrist, abi' laaman gule dunujn din yagonan bejn ree xhienaag din gap reeman nejz par

guidxin reeman lojman.

¹⁹ Din tijbzi naj Dios con Jesucrist abi' por Jesucrist r jn Dios naguiejn gap ree bejn nejz par guidxin reeman lojman, por Jesucrist ma nayab ree bejn sin dol delant loj Dios, zianan naj ni bacaabeeman dunujn yagojnan bejn ree.

²⁰ Zeel dunujn nayajc b n canee por Cristo, cay-d edan xtiidx Dios din gagbee ree bejn xhie rniab Dios g un reeman. Abi' por Jesucrist ranaaban lojdi: Gol guzuj zagdxe con Dios.

²¹ Din Jesucrist achetczi dol beenman, per por dux tol ree baslaa Dios g jtaman zi'c tijb b ndol din por laaman, cuguaa Dios dunuj ree zi'c tijb b n ni ad way jnt dol.

6

¹ Zeel zi'c cayguieenan xmandad Dios, dunujn ranaab lojdi: Ad g unbee xlia'di guial r n Dios l jt.

² Din loj xtiidxaman r b:
Chi bidxin dxej guidxga'n l j,
bidxga'n l j
abi' chi bidxin dxej gapil perdon
dxel beenan l j yudar.

Abi' dunujn rana lojdi guial ma bidxin dxej guin par l jt, ma bidxin dxej guidxga' Dios l jt n  dxej g unman l jt perdon.

³ Dunujn ad cayguieentan tijb ni g un guial ad zaliladxtri ree bejn Jesucrist, ad cayguieentan tijb ni gui b ree bejn guial ad cayguieentan zi'c bal un bejn ree.

⁴ Par gra cayl un bejn ree guial dunujn nayajc b n cay jn sirv Dios caydaan t en xhiet ez ni raza'can, zi'c guialzi, tarbajw, ni naya,

⁵ n  guial naa ni r jn ree bejn dunujn. N  guial rgu' reeman dunujn ladxguiib, rgu' t e reeman dunujn loj wadijl, ni radxagan guial tant zien ni raguieenan, ni ral en bacaal, ne guialrliaan ni rad udan.

⁶ Cayl u t en bejn ree chu nayajcan guial nabajnan zi'c rayal, guial rayagbeen conin naj diidxli, guial raya'pan pacens nayajc t en benza'c con ree bejn, guial nabajnan con xSprijt Dios, guial diidxli ray enan ben ren ree,

⁷ guial ranen ni naj diidxli, guial cay jn Dios dunujn yudar, n  guial rad en consejw loj ree bejn o radxi'n xtiidx ree bejn con xtiidx Dios.

⁸ Yu' dxej rajp ree bejn dunujn respejt, yu' t e dxej rnieeguijdx reeman dunujn. Yu' dxej rniee reeman diidxza'c ree por dunujn, yu' t e dxej rniee reeman dunujn diidxguijdx. R jnn  reeman dunujn zi'c b n rusquiee majsi diidxli naj ni raanen.

⁹ Yu' dxej r jn reeman zi'c b n ad n nbeet dunujn, majsi n nbee reeman dunujn. Majsi rul u ma yay jtan per ad ray jtan, abi' majsi xhi-et ez r jnn  reeman dunujn per ad rug jtt reeman dunujn.

¹⁰ Majsi yu' naya du luxdoon, per raguieenan naguiejn din guiguien guial yu' du luxdoon nix. Majsi b nprob dunujn per por dunujn zien ree b n ma naj rijcw niz loj Dios guial ma ragbee reeman xtiidxaman. Majsi achet raya'pan loj guidxliuj guie, per achet rayaadxan.

¹¹ B n Corinto, dunujn ma ranan gra por dunujn, achet ni naguie'ch par dunujn guial diidxli ray enan l jt.

12 Dunujn ad rlioxt rayënan lëjt, lëjt bal id rënridi dunujn.

13 Per naj rnienë' lëjt zi'c rnieenë tijb dad gra xi'nman: Gol guyën dunujn zi'c rayënan lëjt.

Nayajc ree zi'c xyadoo Dios naban

14 Gol gojp cudad xhie ree compromis güüнди con ree bën ad rliladxt Dios, din garen naj xixgab ree bën ma zinal ree xnejz Dios guial loj xixgab ree bën contzi naban. Garen naj xixgab ree bën ridxga' xtiidx Dios guial loj xixgab ree bën ad ridxga't laan.

15 Lëjt ragbee guial ad zajct gac Cristo tijbzi con xindxab, ziangajc garen naj bën rliladx Cristo guial loj bën ad rliladxt laaman.

16 Garen naj ree bën rliladx dux Dad ree Dios guial loj ree bën rliladx ni naladx reeman naj dios. Din dunuj ree guial raliduladx ree Dios naban, dunuj ree nayajc xyadooman zi'c rëb tiblajt loj xtiidxaman lod rëb:

Naj gabajnnë' laa reeman gazu tëen con laa reeman
bantëez guin che reeman.

Naj gac xDios reeman
abi' laa reeman gac da bejnan.

17 Rëb tëe loj xtiidx Dios:

Gol barii loj ree ben mal, gol been tiblاد.

Ad güüнди ni dxuudx din yaca'n lëjt,

18 abi' naj gac tijb Dad par lëjt
guiáad lëjt gaquidi da xi'ngaanan në
daxi'ndxax'pan.

Zian rëb dux Dad ree Dios bën ca' gra guialrni-
abee.

7

¹ Ni guin ree naj ree promejs ni ma been Dios con dunuj ree nayajc ree bén rlliladx ree Jesucrist. Zeel rayal yaguieen ree naguiejn yabajn ree naya. Yasa'n ree tiblax dol, xgab mal, në gra ree ni dxuudx. Abi' guixie guixie yaguieen ree naguiejn yabajn ree zi'c rën Dios por respejt ni raya'p ree-man.

Rabaa Pab guial bayüjn ree bén Corinto xgab por xtol reeman

² ¡Gol gojc benza'c con dunujn! Dunujn achet waguieenan lëjt, achet ni mal waguieenan lëjt ad wasquiee tëtëtan lëjt.

³ Ad nalaxidi caneguidxan lëjt, din zi'c ma rnin lojdi diizd guia'xchej guial dunujn rayënan lëjt, abi' majsijayëjtan o majsijabajnan per tijbzi nayajcan con lëjt.

⁴ Dád ra'pan lëjt confianz abi' dád rabaanë'n lëjt. Majsijxhietëez gualzi caydüüdan, per zi'c rgu'di du luxdoon nix zeel dád rabaan, majsijxhietëez cayza'can

⁵ Din diizd chibadxinan niz Macedonia achetdzi guial yaziiduladxan por gra ni cayza'can, zi'c ni rüjnnë ree bejn dunujn në gualnadxeb ni caydüüdan.

⁶ Per Dios bén ragu' luxdoo ree bén yu'naya luxdoo, laaman bagu' du luxdoon chibi't Tito guie.

⁷ Abi' ad gualzi bi'ttaman bayu du luxdoon nix, në gualbagu'di luxdooman zeel bayu du luxdoon. Naman du lojn gual dád rëndi guguaadi naj, yu'tëedi xgab yu'naya tëedi por naj. Laan naj ni rabaanë'n gual yu'quidi xgab por naj.

⁸ Majsı naya guyu luxdoodi por gui'ch ni guxhalan lojdi, per achet naladxan. Majsı d d naya guyu luxdon chi guxhalanan guial ragbeen zunayadi tıblad d,

⁹ per yan nix yu' luxdon, ad guial guyu nayatidi, yu' luxdoon nix din por guialguyunaya guin ma bay jndi xgab z di loj xnejz Dios. Guyunayadi abi' gudaandi zi'c r n Dios, abi' achet ni mal baguieenan l jt.

¹⁰ Din chi runaya luxdoo bejn zi'c r n Dios, guial-runaya guin r jn yudar persi ray jn bejn xgab por xtolaman, zian rarii bejn loj casti, abi' ad yu't dxej yay jn bejn xgab guial gulaaman loj casti guin. Per guial runaya luxdoo bejn abi' ad r jntaman naguiejn chu'man loj xnejz Dios, dxel ad zajct gapaman guialnaban delant loj Dios.

¹¹ Per l jt gol baguiaa zi'c ma been yudar guial guyunayadi abi' gudaandi zi'c r n Dios. Por guial guyunayadi nayob beendi naguiejn bazuxnejzidi ni ma rnin cay jn tijb l jt, abi' balendi bidxeb t edi por ni cay jnx. Dxel ma r nejzdoodi gazun con l jt, bad e t edi laax casti zi'c rayal. Por gra ni beendi zian biguien guial achet dol rajpidi por zian.

¹² Gui'ch ni guxhalan lojdi, ad guxhaltanan guialzi r nan xgab por b n cay jn dol guin o guial r nan xgab por b n cazagdiaj por xtol b n guin. Guxhalan gui'ch guin lojdi din gul di loj Dios guial yu'guijcquidi dunujn.

¹³ Laan naj ni rabaan n guial beenquidi zian.

Abi' yan mazri rabaan guial raguiaan Tito yu' luxdooman zagdxe baguiaadaman guial d d naza'c gojqquidi con laaman.

¹⁴ Zeel ad basa'nxtutidi naj por gra zi'c bazatan

lëjt lojman. Din gra ni rën por lëjt naj diidxli zi'c ragbeedi guial dunujn ganax diidxli raneen, abi' tée diidxli naj ni raguie'chan loj Tito por lëjt.

¹⁵ Yan dad rusaaladxaman lëjt guial rusaaladxaman xhienaag bazoobidi xtiidxaman në gra re-spejt ni gopidi laaman chi guzuman con lëjt.

¹⁶ Dád nix yu' luxdon guial ra'pan lëjt confianz par gra.

8

Guial rudëed gon con guidib luxdoo

¹ Yan compniar raliduladx ree Jesucrist, rayënan gagbeedi xhienaag cayagnë Dios bén rliladx ree Jesucrist niz Macedonia.

² Majsì xhietëez cazajc reeman, per ad rucwëëzt rguien guial dád rabaa reeman. Majsì dád bënprob reen, per dad rabaa reeman rudëed reeman cintabl par gagnë reeman bejn ree.

³ Naj ragbee guial diidxli been reeman yudar bejn ree xt lod baneetzan laa reeman. Laa reeman been yudar mazri guial loj ni baguieenan xgab, sin guial chu güün laa reeman naguiejn.

⁴ Dád been reeman naguiejn du lojn din yatiëjban guial në laa reeman güün yudar bén rliladx ree Jesucrist,

⁵ abi' been reeman yudar mazri guial loj ni baguieenan xgab, laan naj guial diidxli ma basa'n laagajc reeman loj Dios, laan naj ni been reeman yaløj. Zeel yan ma za' reeman par güün reeman ni yaguie'chan loj reeman guial rën reeman güün reeman zi'c rën Dios.

⁶ Zeel yan zi'c ma guzuloj Tito cuto'paman yudar guin, raguie'chan lojman din gulox guto'paman laan entr lëjt.

⁷ Dunujn rayagbee guial par gra zagdxe zëdi: Diidxli riladxidi Jesucrist, ragbeedi xcwentaman, achet ryaadxidi par guinieedi xtiidxaman, za'sindi par güündi laaman sirv rën tëedi dunujn, yan gol been naguiejn din guiguien guial najdi benza'c par güündi yudar con ni ranan lojdi.

⁸ Ad rüntan lëjt naguiejn guial gudëedi ni rdo'p, per rugojnan lëjt zi'c rabaa ree ben ren guial rüjn reeman yudar, din bal rëndi gulüüdi guial diidxli rëndi xcompniaridi.

⁹ Din lëjt ragbee zi'c naza'c Dad Jesucrist, bén basa'n gra guialnaza'c xanyabaa, abi' bi'taman loj guidxliuj zi'c tijb bén ni achet rajp din por laaman yayal në lëjt xguialnaza'c Dios.

¹⁰ Zeel rnin lojdi guial zagdxen gulooxidi ni guzulojdi gudibijz. Yaloj lëjt been xgabza'c guial güündi yudar, abi' laa guzuloj gajquidi.

¹¹ Yan zi'cgajc yu' luxdoodi nix guzulojdi, zian-gajc gol babaa gusnuudi gudëedi ni rdo'p zi'ctzi galguzujdi.

¹² Din chi diidxli rën bejn güünman yudar, xhietëez naag zajc güünman yudar. Ad rayalt gudëedaman xt ni ad rajptaman.

¹³ Ad canitan lojdi guial tëdidi tarbajw cwe'quidi xt ni ad rajptidi par güündi yudar bén ryaadx ree xhienin chitëe xhie guiyaadx reeman, ni rayënan naj guial tibloj yaguieen dulasa' ree yudar.

¹⁴ Yan lëjt zajc güündi yudar bén ryaadx ree xhienin, dxel despuejs güün reeman lëjt yudar con

ni ryaadxidi. Zian tibloj yaguieen du lasa' ree yudar.

¹⁵ Loj xtiidx Dios r b: "B n bato'p zro' achet been sobr, abi' b n bato'p ta'nzi achet biaadxaman."

Tito con ree xcompniaraman

¹⁶ Quixt e Dios bad eman loj Tito lasa'gajc xgab r nan por l jt.

¹⁷ Yan chi raguie'chan lojman guidganajman l jt, laa cw b gajcaman guial ma r nman guguaaman l jt, ad beent naguiejn chu niniabee ni'taman.

¹⁸ Abi' con laaman cayxhaalan stijb dux compniaran b n ma n nbee ree dux compniar ree b n r ladx ree Jesucrist guidibczi, guial rul man bejn ree xtiidxza'c Dios zagdx.

¹⁹ Ma bacaabee t e ree dux compniar raliduladx ree Jesucrist laaman din saman con dunujn din g nman dunujn yudar yune'n ni cado'p. Abi' yudar guin cado'pan din guiguien guial ray nan yaguieenan yudar stijb ree dux compniar ree, abi' por yudar guin guza't reeman Dad Jesucrist zagdx.

²⁰ Zeel cwabee b n guie din saman con dunujn chit e xhie gucaaquia reeman dunujn por gra yudar ni cado'p ni naca'n par yugsa'nan.

²¹ Din dunujn ray nan yaguieenan gra zi'c rayal, ad naabtizi loj Dad Jesucrist, n  loj ree bejn.

²² Yan cayxhaalan Tito con b n guin cayxhaaln 'n laa reeman stijb dux compniaran b n ma balu'been zien volt guial diidxli r nman g nman yudar, abi' mazri yan guial d d rajpaman l jt confians.

²³ Bal chu guiniabdiidx por Tito, gol güjdx guial da compniaran najman, laaman cayüjn naj yudar par günan lëjt yudar chinalidi xnejz Dios. Guiáad za' tio'p dux compniaran bèn zè ree con laaman, dux compniar ree bèn rliladx ree Jesucrist guxhaal laa reeman, abi' ruza't reeman Jesucrist zagdex.

²⁴ Yan gol balüü loj reeman guial diidxli rëndi bejn ree, din por laa reeman gagbee ree los demazri ree compniar rliladx Jesucrist xcwentidi, din guguaa tää reeman guial ni diidxli naj ni ma rën loj reeman xcwentidi.

9

Yudar par ree xbejn Jesucrist.

¹ Yan por yudar ni rayal yale'can par yaguieenan yudar dux compniar ree bèn rliladx ree Jesucrist, ad ryaadxt ganin mazri xcwentan,

² din naj ragbee guial ruladxidi güüнди yudar. Abi' xt nix yu' luxdon rën loj ree bèn Macedonia guial lëjt bèn Acaya diizd gudibijz cayüjndi naguiejn cayüjndi yudar, abi' gra ree bèn Macedonia been naguiejn güün yudar chi biguiejn reeman zian.

³ Zeel caxhalan Tito con za tio'p ree dux compniar ree din guiguien guial waliqui ni ma gunen por lëjt xcwent yudar guin, din güüнди naguiejn güüнди yudar zi'c ma rën por lëjt.

⁴ Din bal guidnë'n tio'p choon ree bèn Macedonia ad yadxaaglojn lëjt ad za'tidi porvinid, abi' natun par naj chitää ganin natun par lëjt por confianz ni ra'pan lëjt.

⁵ Zeel benan xgab r n loj Tito con za tio'p dux compniar ree guial mejorli ned gaj reeman guidganaj reeman l jt, din g  n t e reeman yudar guloox guto'p reeman yudar ni ma nadi din ma najn purvinid chi guialan. Zian guiguien guial diidxli r ndi yazaladxidi ad guialzi canabeetan l jt.

⁶ Naj rni lojdi b n rx bin ta'n, ta'n gajc raca'man, gui ad b n rx bin zro', zro' gajc raca'man.

⁷ Tijbgaj l jt gol bad e zi'c naj xixgabidi gud edi, ad mal gant ad nagueijn t et, din Dios r nman b n razaladx guidib luxdoo.

⁸ Abi' Dios rajpaman gra guialrniabee par g  nman l jt yudar gapidi gra ni ryaadxidi chit e xhie guiyaadxidi din g  ndi yudar zi'c rayal.

⁹ Loj xtiidx Dios r b:

B n ni rgui's ni rajpaman abi'
rud eman laan loj ree b nprob,
ad yu't dxej yayanladx reeman
ni zagdxe ni r jnman.

¹⁰ Yan Dios b n razaladx bin rx bin bejn, b n razaladx guialraw par ree bejn, laaman gul   l jt xhie g  ndi din gapidi gra ni rayal gapidi, din gac g  ndi yudar mazri b n ryaadx ree xhienin.

¹¹ Zian mazri naj ni gunee Dios lojdi din gusnuu g  ndi yudar yazaladxidi. Abi' por yudar ni guix-hiaaln di dunujn par ree compniar rililadx ree Jesucrist, laa reeman gud ed quixt e loj Dios.

¹² Abi' yudar guin ad z jntan sirv naabzi par loj ni ryaadx reeman laan, g  nan sirv n  par gud ed reeman mazri quixt e loj Dios.

¹³ Por yudar guin gagbee reeman guial cuzoobquidi xtiidxza'c Jesucrist zi'c riladxidi laan abi' guza't reeman Dios zagdxe por zian, nè guial najdi benza'c rgui'sidi ni rajpidi par laa reeman nè par gra ree bèn ryaadx laan.

¹⁴ Abi' zèn reeman lèjt, cwedx tèë reeman Dios por lèjt por xgab za'c ni banee Dios lojdi guial güüнди yudar.

¹⁵ ;Quixtèë Dios por ni ma bazaladxaman duloj ree por xi'nman, xt ni'quid radxejlt xhie yaguie'ch ree por zian!

10

Guialrniabee ni rajp Pab guial najman xi apóstol Jesucrist

¹ Naj Pab, yu' ree bèn na guial benza'c naj chi za'n con lèjt, abi' chi za'n zijt sin guial rdxeb rdiilè'n lèjt. Per zi'cgajc ninieenè Cristo lèjt con respejt nè con diidxza'c, rniaaban lojdi guial

² xi nix chi guialan guidganan lèjt ad rüjnt naguiejn gadilè'n bèn rëb ree por da xgabzan cayünan ni cayünan, din ad rdxebtan ganenè'n laa reeman.

³ Walican nayajcan bénguidxliuj, per ad raguieentan naguiejn yaguieenan gan por dux xgabzan zi'c rüjn ree bèn ad zinalt xnejz Dios.

⁴ Ad raguieentan naguiejn yaguieenan bejn ree gan por dux xgabzan, dunujn raguieenan gan por xguialrniabee Dios, guialrniabee ni zajc guse'n xhietèëz ni mal.

⁵ Por guialrniabee guin baguieenan gan loj ni rudxiib ree bejn duguijcan, abi' baguieen tèën gan loj guial nadxal reeman ni rudxoon güünbee

reeman Dios. Zianan rase'nan xhiet ez xgab din chile' gucaagdiajg reeman xtiidx Jesucrist.

⁶ Abi' l jt chi ma cuzoobidi xtiidx Dios diidxli, dxel dunujn ma nadxu'n par yazuxnejzan gra ree b n ad wazoobt diidx zagdxe.

⁷ L jt mazri ridxga'di zi'c ruguiaadi bejn. Bal yu' b n r jn xgab guial diidxli najman xbejn Cristo, rayal cu'guijcaman guial nayajc ree xbejn Cristo zi'cgajc laaman.

⁸ Abi' majsi ganin lojdi mazri xcwent guialrniabee ni banee Dios lon, ad ratutan din laaman banee guialrniabee par g nan l jt yudar chignia'di mazri xcwent xnejzaman ad par gunijttan l jt.

⁹ Ad naladxidi guial r nzan gucheban l jt con ree da gui'chan.

¹⁰ Din yu' ree b n ni r b guial diidx naa abi' sin guialrdxeb rnien n l jt loj ree da gui'chan, abi' chi za'n con l jt ni'quid rul ut lasajcan par l jt, ni'quid radxat loj ree bejn ni rnien.

¹¹ Per naj rnin lojdi guial b n r b ree zian rayal gagbee reeman guial zi'cgajc raneen n l jt loj dux gui'chan chi nadxu'n zijt, ziangajc zajc yaguieenan chi nadxu'n con l jt.

¹² Din dunujn ad raguieentan zi'c r jn ree b n rlies xvalor gajc, per ni'czi ta'n ad raguieentan xgab yaguieenan zian. Din nitontzi r jn reeman chi rlies xvalor gajc reeman, ruguiaa laagajc reeman xhienaag naj reeman par ree stijb xcompniar reeman.

¹³ Per dunujn ad ralest dux valor gajcan mazri guial loj ni rayal, din dunujn ranazan ni naj diidxli zi'c gulej Dios dunujn yaguieenan, yan ma cw jbaman badxinan ladxidi.

¹⁴ Zeel ad g undi xgab guial cad dt  caynabeen l jt, din yaloj dunujn bio'p ladxidi par yasiidan l jt xtiidxza'c Jesucrist.

¹⁵ Dunujn ad ralest dux valor gajcan por tijb ni been stijb bejn. Per ral ezan guial ni's xguial-rililadxidi, din yasnuu yaguieenan l jt yudar gusnuu g unbeedi ni rayal gagbeedi xhienaag rayal yaguieen ree.

¹⁶ Zian ma zile' yo'n mazri delant ladxidi par yatie'chan xtiidxza'c Jesucrist, per lod achut wazuloj chit e yales dux valor gajcan con ni ma been ben ren.

¹⁷ Bal yu' b n r n guilies xvalor gajc, mejorli guiliesaman xvalor dux Dad ree Dios.

¹⁸ Din ad b n rliest xvalor gajc naj b n raya'n zagdxe loj Dios, b n raya'n zagdxe naj b n rlies xvalor Dios.

11

Pab con ree ap stoles b n rusquiee ree

¹ Yan,  xi nix taandi naj con tio'p choon ree da xgab tontan! Per naj rni lojdi gol gudaan naj.

² Naj r nan l jt zi'cgajc r n Dios l jt. Zi'cgajc tijb dad rajp xi'ndxa'p biin ni ma naj guxhliaa din chile' guidxinm naya loj xin tia' laam, zian r nan guidxin n l jt loj Cristo naya sin dol.

³ Per rdxeban chu' b n gusquiee l jt zi'c basquiee b el Eva, abi' ad z jntridi xgab guidib luxdoodi xcwent Jesucrist.

⁴ Din chi ri't ben ren r man diidx lojdi xcwent Cristo, per garen guial zi'c ma bal un l jt, o chi ri't b n ren r man diidx lojdi xcwent Sprijt, per ad lasa't xSprijt Dios b n ma nabann di, o chi ri't ben

ren lojdi naman xhienaag din gapidi perdon, per garen guial loj ni ma ranan lojdi, lèjt laa ridxga' gajquidi laa reeman.

⁵ Per naj rulüü achet ryaadxan delant loj ree bèn rëb laa reeman naj quijb xi apóstoles Jesús.

⁶ Din majsi achet sirv naj par ganen, per ad ryaadxtan guialrignia' abi' lèjt ragbee guial di-idxlin por gra ni ma baguiaadi baguieenan.

⁷ Per, ¿chuj ni ni malan benan ya guial ad bentan benro' lojdi persi benan gan gojqquidi xbejn Cristo, nē guial ad baquijxtan lèjt chi basidan lèjt xtiidx Dios?

⁸ Ben renli ree bèn naj ree xbejn Cristo cwa'n xmilia reeman persi beenan naj yudar la'tgaj guzun con lèjt persi basidan lèjt xtiidx Dios.

⁹ Abi' chi guzun con lèjt, chi biaadxan xhienin ad gunaabtan lojdi güündi naj yudar, bèn Macedonia ree bèn rliladx ree Jesucrist laa reeman bidnē ni biaadxan nadxel. Ad goct wanin lojdi guneedi xhienin par naj, ad yu' tēēt dxej ganin guial rüjn nagueijn güündi naj yudar.

¹⁰ Zi'c najn xbejn Cristo rnin lojdi ni naj diidxli, guial niz Acaya Achutczi zajc gudxoon guial chu' luxdon zagdxē guial guiēn ni benan con lèjt.

¹¹ Abi' ¿chexc zeel benan zian con lèjt? ¿Guial ad rēntan lèjt ya? Per Dios ragbee guial dād rēnan lèjt.

¹² Abi' gusnuu günan zi'c cayünan xt yandxej guial ad zanaabtczan lojdi güündi naj yudar, din chitēē xhie guiniee ree bèn ruladx guilies xvalor gajc guial naj reeman xbejn Jesús guial zi'cgajc cayguieenan cayüjn reeman.

¹³ Din laa reeman rëbzi reeman guial naj reeman xi apóstoles Jesús, rusquieezi reeman bejn ree

r jnzi reeman zi'c rul   naj reeman xi ap stoles Jes s.

14 Per xt ni'quid radxat loj bejn por zian, din xt xindxab zile' gul  loj loj bejn zi'c tijb xianjl Dios.

15 Dxel xt ni'quid radxat loj bejn guial b n ni cay jn ree xmandad xindxab r b reeman guial laa reeman cay jn xmandad Dios. Per laa reeman zayal reeman casti ni rayal reeman por ni cay jn reeman.

Tarbajw ni gud d Pab guial najman xi ap stol Jesucrist

16 Yan canin l jt stijb: Ad naladxidi guial ad nad dguientan, per bal r jnzi xgab zian gol basa'n za naj ganen zi'c tijb b n ad nad dguient din n gajc naj gales da valoran majsi tibda'nzi.

17 Ad nat Dios guial gales da valoran zi'c cay nan, per gales da valoran zi'c tijb b n ad nad dguient.

18 Zi'c yu' zien ree b n rlies xvalor gajc por ni r jn reeman loj guidxliuj guie, yan ziangajc naj gales da valor gajcan.

19 Din guial najdi b n rignia' ad naw  gt naj taandi b n ad nad dguient ree.

20 Rdaandi b n rniabee ree l jt r jn reeman zi'ctzi r n reeman, rdaandi b n rtia' ree ni rajpidi, b n rusquiee ree l jt, o rniee reeman lojdi ganax ree diidx nab  abi' xt rti jbidi r  z reeman ro'di.

21 Majsi natu'n par naj, per naj rni lojdi guial ad baya'ptan valor guial nagueienn 'n l jt zian.

Per bal rlies xvalor reeman por xhiedxitzinin, n gajc naj zajc gales da valoran. Canen lojdi zi'c tijb b n ad nad dguient, din ad xnejztan.

22 Per bal na reeman guial naj reeman b n Hebreo, n gajc naj naj b n Hebreo. Bal na reeman guial naj reeman b n Israel, ziangajc naj b n Israel gajc naj. Bal na reeman guial loj xdiaa Abraham z ed reeman, n gajc naj zial loj xdiaa Abraham.

23 Abi' bal na reeman guial xmandad Cristo cay jn reeman, naj mazri cay nan xmandadaman. Majsi zi'c rn e b n ad nad dguient rn en chi rn in zian, per diidxli guial naj mazri ma benan xmandad Cristo guial loj reeman. Abi' por zian mazri ma guyun ladxguiib guial loj reeman, mazri ma gudijn ree bejn naj guial loj reeman abi' mazri zien volt ma guzun loj guialg jt.

24 Gaay volt ma gudijn ree b n Israel naj, abi' beegaj gudijn reeman naj zi'ctiubitap volt rugaz reeman duu ladan.

25 Choon volt gudijn reeman naj con yag, abi' tib volt bacaaguaiaj reeman naj. Choon volt ma wej barcw lod za'n xan nijsdoo, abi' tibdxej tibguiaal baya'nan loj nijsdoo.

26 Guidibczi lod ma wan, gud edan loj ree ni nadxeb chi gud edan loj ree guiw, loj ree b ngubaan, loj ree b n ladxan b n Israel ree n  loj ree b n ad najt b n Israel. Ma gud ed t en loj ree ni nadxeb luguiedx ree, dajn ree, loj nijsdoo, n  loj ree b n rusquiee na reeman guial naj reeman xbejn Cristo.

27 D d ma guzaagdiajn. D d zien volt ma gul n bacaal, ma gulaanan, ma we'can nijs, abi' ma guyu dxej ni achetczi gudawan. Ma gognajlan, ma biaadx t e da xaban.

28 Abi' ad laatzanan ma guza'can, zien ree ni ma

guza'can. Abi' guixie guixie r nan xgab por ree xbejn Cristo b n zojb ree niz lod ma wan.

²⁹ Bal xhie cazajc tijb ree b n rliladx Jesucrist, cay nan xgab por laaman. Abi' bal cusquiee ree-man tijb ree b n rliladx Jesucrist par g nman dol, d d ralenan yu' t en laaman xgab.

³⁰ Bal r jn naguiejn gales da valor gajcan, tijbzi ni ganin por naj, naj por guialrzagdiaj ni ma gud edan.

³¹ Abi' Dios xDad Dad Jesucrist, laaman b n rayal respekt guidib tiamp, laaman ragbee guial diidxli naj ni canen.

³² Tiamp chi canabee rey Aretas, wan luguiedx Damasco dxel gunabee gobernador luguiedx guin biaaw nejz par guiniaaz reeman naj.

³³ Per guyu ree b n ni badxe' naj l n tijb dx m abi' gulet reeman naj niz ro' ventan ni naj ro' ze' ni nayaw guiedx guin, zian gulaan loj gobernador guin.

12

Ni bal  loj lon

¹ Achet r jn bejn gan guial guilies xvalor gajcan, per rayal ganin lojdi por ree ni bal  loj lon n  ree ni bal   Dad Jesucrist naj.

² Naj n nbee tijb xinguaaaw rliladx Jesucrist, ma gojc chidaj ijz wejx xanyabaa lod zojb Dios. Ad ragbeetan bal bin  xcuerpix o xsprijtzix wej, ad ragbeetan, tijbzi Dios ragbee.

³ Bal bin  xcuerpix o xsprijtzix wej, ad ragbeetan, tijbzi Dios ragbee. Per naj ragbee

⁴ guial wejx lod zojb Dios, lod bigueijnx diidx ni xt ni'quid radxejlt xhienaag ninieex laan guial ad rayalt gagbee gra bejn laan.

⁵ Bén zii zajc galesan xvalor, per ad rliestan da valor gajcan, ni rnizan por naj por ree guialrzagdiaj ni ma gudëëdan.

⁶ Abi' majsi gales da valoran, ad cayüntan zi'c tijb bén ad nadëdguient din ganax ni diidxli naj ni ganin. Per ad rüntan zian chitëë yadxaloj bejn naj mazri guial loj ni rayal por ni ruguiaa reeman rünan, o por ni rigueijn reeman rnien.

⁷ Në par chitëë gales da valoran zro' por gra ni ma balüü Dios naj, cadëëdan tijb guialzi ni naj zi'cgajc zi'c chi yu' tijb guiëjch tiblajt bejn. Laan naj xchiin xindxab par güünnaax naj chitëë gales da valoran.

⁸ Choon volt ma canaaban loj Dios din chiquiedaman guialzi ni cadëëdan,

⁹ per laaman na lon: “Zi'c rënan lüj achet gac, din mazri rguien da guialrniabeen chi cazagdiaj bejn.” Zeel rabaan por ree guialrzagdiaj ni cadëëdan din guiguien guial nabanen con xguialrniabee Cristo.

¹⁰ Rabaan por xhietëëz guialrzagdiaj ni cadëëdan, o në chi rnieeguijdx bejn naj, o chi ryaadxan xhienin, o chi xhie rüjn bejn naj, në gra ree tarbajw ni cadëëdan, guial cadëëdan laan guial rënan Cristo. Din chi cazaagdiajn dxel mazri ra'pan xyudar Cristo.

Yu' Pab xgab por ree bén rliladx Cristo luguiedx Corinto

¹¹ Gunenë'n lëjt por naj gajc zi'c tijb bén ad nadëdguient, per lëjt rajp dol guial benan zian. Din

l jt naj b n rayal guilies da valoran delant loj ree b n ni r b guial laa reeman naj quijb xi ap stoles Jesucrist. Din majsi tijbzi b n ad r jnt sirv naj, per achet ryaadxan delant loj reeman.

¹² Chi guzun con l jt ad balenya'tan guial g nan milagr ree n  gra los demazri ree ni badxalojdi ni benan n  graloj ree ni benan ni been sirv zi'c sen guial diidxli najn xi ap stol Jesucrist.

¹³ Gra zi'c ma benan con gra ree compniar rliladx Jesucrist lod ma wan, ma benan laan con l jt. Tijbzi ni ad bentan con l jt naj guial ad rnitan lojdi guial g undi naj yudar con gra ni ryaadxan la'tgaj guzun con l jt, per bal guneguijdxan l jt por zian  Gol been naj perdon!

¹⁴ Yan ma cay nan xgab guidganan l jt stijb, laan naj ni yayon volt guidganan l jt. Abi' ni'qui yan ad zanitan lojdi guial g undi naj yudar, ad ni rajptidi r nan, l jt naj b n r nan. Din ad xi'nt bejn rguil xhienaag guibanman, dad guin ree rguil xhienaag guiban ree xi'n reeman.

¹⁵ Abi' majsi gra ni ra'pan g nan gaxt, o majsi yadib da cuerpan par g nan l jt yudar, per achet g unan. Majsi rul   chi mazri r nan l jt, ta'nzi r ndi naj.

¹⁶ Walican guial ad gunaabtan lojdi niagn di naj nuneedi xhienin, per yu' ree b n r b guial benan zian din nasinan par gusquien l jt.

¹⁷  Wen basquieen l jt ya chi guxhalan b n bidganaj ree l jt?

¹⁸ N  chi r n loj Tito guial gui'taman guidganaj-man l jt abi' guxhalan laaman con stijb dux compniar ree b n rliladx Jesucrist,  wen yu' ni basquiee

Tito lojdi ya?  Nid zi'c laaman zi'c naj tiblojzi naj xgab raguieenan ya abi' zi'cgajc r nan r jnman?

¹⁹ Por gra ni ma ranan lojdi, ad naladxidi guial caylaj dunuj gajcan, din achet waguieenan l jt. Dios ragbee guial zi'c nayajcan xbejn Cristo cayneen n l jt, abi' gra ni caynan lojdi najn par yaguieenan l jt yudar chinalidi xnejz Dios guial ray nan l jt.

²⁰ Din rdxeban guial chi guialan guidganan l jt ad zadxaaglojtan l jt zi'c r nan, abi' l jt ad zuguaatidi naj zi'c r ndi guguaadi naj. Rdxeban gadxaaglojn l jt con wadijl, guialnad dloj, guial-rdxech, guialrlies xvalor gajc, guialrniee guijdx lasa', guial ruza't bejn, guial r jn benro' n  guial ad nadxagtri lasa'di.

²¹ Rdxeb t en guial chi guidganan l jt stijb abi' yaya'nxtun por l jt delant loj Dios. Abi' d d chu' naya luxdon por zien ree lasa'di b n ad rb zt ree r jn dol, b n ad ray jnt ree xgab zi'c naban reeman. Ad rucw  zt rzun  reeman b n ad najt lacheel reeman, ad rucw  z t et reeman vijs ni rajp reeman o stijb ree ni ad r jnt sirv ni r jn reeman.

13

Diidx bigra bacaa Pab loj gui'ch guie

¹ Yan ni yayon volt guidganan l jt. Chi guialan, gra ni nadi por stijb ree xcompniaridi, rayal chu' tio'p o choon testiw din guiguien guial diidxli naj ni canadi.

² Abi' zi'c r n loj ree b n ni cay jn dol chi bialan bidganan l jt ni barojp volt zi'cgajc ma rnin loj gradi, laagajcan canin lojdi yan za'n zijt guial chi

guialan guidganan l jt stijb, achetczi ni t d zezi par ree b n ni cay jn dol.

³ Zian gagbeedi ni r ndi gagbeedi guial Jesucrist cunee diidx ni rayal ganin lojdi. Abi' Jesucrist achet ryaadxaman par g nman zi'c rayal g nman con l jt abi' con l jt cul u xguialrniabeman ni rajpaman.

⁴ Walican g jt Jesucrist loj cr jz zi'c tijb b n ad rajpt guialrniabee, per yan nabanman por xguialrniabee Dios. Abi' zi'c g jtaman zi'c tijb b n ad rajpt guialrniabee ziangajc dunuj ree rul u ad raya'pt ree guialrniabee, per zi'c nayajcan xbejn Cristo raya'pan xguialrniabee Dios par yaguieenan ni rayal yaguieenan con l jt.

⁵ L jt gajc gol been xgab bal walidi rliladxidi Jesucrist. L jt gajc gol been xgab xhienaag nabandi. Gol gogbee guial ma nabandi con Jesucrist, bal id rnieezidi guial rliladxidi laaman.

⁶ Balzianclaa gagbeedi guial dunujn diidxli raliduladxan laaman.

⁷ Abi' rarejdxan Dios por l jt chit e g undi ni mal, ad par yaya'ntan zagdxe delant loj ree bejn, cayguieenan zian par g undi ni naj zagdxe, majsi par ree bejn ad cayguieentan zi'c rayal.

⁸ Per ad zajct yaguieenan tiblad ni naj diidxli, dunujn caynazan ni naj diidxli.

⁹ Zeel yu' du luxdoon nix achet g unan ni cayza'ctzan din chile' sudxi'chidi loj ni rliladxidi. Abi' rarejdxan Dios din gagbeedi guidiblagaa xhienaag guibandi xnejz.

¹⁰ Abi' caxhalan gui'ch guie lojdi dxelri guidganan l jt, din chi guialan guidganan l jt ad ryaadxt gadil n l jt por guialrniabee ni banee

Dad Jesucrist lon, guialrniabee ni baneeman lon par g nan l jt yudar chignia'di mazri zagdxe xnejz Dios, ad par gunijttan l jt.

¹¹ Yan compniar raliduladx ree Jesucrist par gu-loxan gui'ch guie, naj rni l jt: Gol badxe' luxdoodi zagdxe, gol been naguiejn gol gubajn zi'c rayal, gol bagu' luxdoodi gol gubajn t e zagdxe, gol babe'cdxe luxdoodi con ree xcompniaridi. Abi' Dios b n r n dunuj ree rabe'cdxe t eman du luxdoo ree laaman gagn  l jt.

¹² Xhiet ez hor ni radxaag ree xcompniaridi, gol bagajpdioz lasa'di zi'c rayal.

¹³ Gra ree dux compniar ree b n rililadx ree Jesucrist niz guie rugajpdioz reeman l jt.

¹⁴ Dad Jesucrist g unle' gradi, guial r n Dios l jt abi' xSprijtaman gagn  l jt zianczi. Am n.

Xtiidx Dios
New Testament in Zapotec, Santo Domingo Albarradas
(MX:zas:Zapotec, Santo Domingo Albarradas)

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Zapotec, Santo Domingo Albarradas

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Zapotec, Santo Domingo Albarradas

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

fb4ebcb8-e1f4-5bfc-b08c-f590e137d86d